

Öffentlicher Betrieb für Pflege- und
Betreuungsdienste

Seniorenwohnheim
VON-KURZ-STIFTUNG
Niederdorf



Azienda Pubblica di Servizi alla Persona

Residenza per Anziani
FONDAZIONE VON-KURZ
Villabassa

Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 110 vom 10.07.2025

GEGENSTAND: Frau Taschler Gertrud,
Sozialbetreuerin: Gewährung der 7. Vorrückung der
oberen Besoldungsstufe - der 5. Funktionsebene mit
Ablauf 01.08.2025.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates dieser Von-Kurz-Stiftung vom 01.08.2006 Nr. 82, mit welchem die Sozialbetreuerin dieses Seniorenwohnheimes, Frau Taschler Gertrud, geboren am xx.xx.19xx, mit Ablauf 01.08.2006 in die Stammrolle versetzt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung Nr. 107 vom 13.07.2023, mit welcher der Betreffenden mit Datum 01.08.2023 die 6. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene gewährt wurde;

Festgestellt, dass Frau Taschler Gertrud keinerlei Dienstunterbrechungen aufzuweisen hat, welche den Aufstieg in der Besoldung verzögern, und sie demzufolge mit Ablauf 01.08.2025 gemäß Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen Anrecht auf Gewährung der 7. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene hat;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 9, 10 und 10/bis des beschriebenen Gehaltsabkommens, welche besagen, dass die Gewährung der Gehaltsklassen und Gehaltsvorrückungen in jedem Fall von einer positiven Bewertung der Bediensteten durch den direkten Vorgesetzten abhängig gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in die von der direkten Vorgesetzten, Frau Gutwenger Magdalena, Wohnbereichsleiterin, vorgelegte positive Bewertung;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel der Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 110 del 10/07/2025

OGGETTO: Sig.ra Taschler Gertrud, operatrice socioassistenziale: concessione del settimo scatto del livello retributivo superiore del 5° livello funzionale con decorrenza 01/08/2025.

Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione di questa Fondazione Von-Kurz del 01/08/2006 n. 82, con la quale è stata collocata in ruolo l'operatrice socioassistenziale di questa Residenza per Anziani, sig.ra Taschler Gertrud, nata il xx/xx/19xx, con decorrenza 01/08/2006;

Vista la determinazione del Direttore di questa Fondazione Von-Kurz n. 107 dd. 13/07/2023, con la quale è stata concessa alla medesima con decorrenza 01/08/2023 lo 6.º scatto, livello retributivo superiore del 5° livello funzionale;

Costatato che la sig.ra Taschler Gertrud non ha usufruito di nessuna interruzione di servizio, la quale potrebbe ritardare la promozione della retribuzione e quindi ai sensi dell'accordo economico per i dipendenti degli IPAB nella Provincia di Bolzano ha diritto allo scatto n. 7, livello retributivo superiore del 5° liv. funzionale con decorrenza 01/08/2025;

Presa visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Presa visione degli articoli 9, 10 e 10/bis dell'accordo economico sopradescritto, il quale stabilisce, che la concessione di classi e scatti retributive è subordinata in ogni caso ad una valutazione soddisfacente del dipendente da parte del diretto superiore;

Vista la valutazione positiva dalla diretta superiore, sig.ra Gutwenger Magdalena, responsabile del reparto della Fondazione Von-Kurz;

Visto il fascicolo personale della stessa;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2025;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. Der Sozialbetreuerin dieser Von-Kurz-Stiftung Ö.B.P.B., Frau Taschler Gertrud, geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, aufgrund der positiven Bewertung durch die direkte Vorgesetzte mit Ablauf 01.08.2025 die 7. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene zu gewähren.
2. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben als Sozialbetreuerin mit Ablauf 01.08.2025 wie folgt festzusetzen:

- 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 87,50%	€.
- 7. Vorrückung	€.
- 13. Monatsgehalt	€.
- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (910,53 x 13)	€.
- Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehalt der 5. FE, u.B.)	€.
- Koordinierungszulage als Stellvertreterin – Wohnbereichsleitung (6,4%)	
- Koordinierungszulage als Koordinatorin - Stube (10%) – (ab 01.01.2014)	
- Zweisprachigkeitszulage – ex C	€.
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.
3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem 2025 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
4. Festzuhalten, dass die nächste periodische Gehaltserhöhung, und zwar die 8. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene, bei neuerlicher, positiver Bewertung durch die direkte Vorgesetzte am 01.08.2027 fällig wird.
5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Di concedere all'operatrice socioassistenziale di questa Fondazione Von-Kurz A.P.S.P., sig.ra Taschler Gertrud, nata il xx/xx/19xx a xxxxx, lo scatto n. 7 del livello retributivo superiore del 5° livello funzionale con decorrenza 01/08/2025 in base alla valutazione positiva da parte della diretta superiore.
2. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa quale operatrice socioassistenziale con decorrenza 01/08/2025 come segue:

13.160,22	- 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 87,50%
2.763,64	- 7° scatto
1.326,99	- 13^ mensilità
11.836,83	- indennità integrativa speciale nella misura attuale (910,53 x 13)
2.839,94	- indennità d'istituto (28% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)
649,13	- indennità di coordinamento quale sostituto responsabile del 1° reparto (6,4%)
1.014,26	- indennità di coordinamento – Stube – 10% (dal 01/01/2014)
644,39	- indennità di bilinguismo (ex C)
	- indennità per lavori in turno, se spettante
3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2025 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
4. Di fissare che il prossimo aumento di stipendio, e precisamente l'ottavo scatto, livello retributivo superiore del 5° livello funzionale, ad ulteriore valutazione positiva da parte della diretta superiore viene raggiunto il 01/08/2027.
5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen
Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato
all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza
per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 11.07.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen
veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -